



УКРАЇНА

ЧЕРНІГІВСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ  
УПРАВЛІННЯ ОСВІТИ І НАУКИ

вул. Шевченка, 34, м. Чернігів, 14013, тел. (046-22) 3-33-37, факс (046-2) 67-57-54, uon\_post@cg.gov.ua, код ЄДРПОУ 02147351

20.11.2018 № 05-17/4438

На № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

Місцевим органам управління освітою  
Закладам вищої, фахової передвищої,  
професійної (професійно-технічної) освіти  
Закладам освіти обласного  
підпорядкування

*До відома*

*Шановні колеги!*

Відповідно до листів Міністерства культури України від 12.11.2018 № 1746/28/15-18, Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» від 09.11.2018 № 11/09-03-ОД «Про організацію додаткової Міжнародної культурно-просвітницької поїздки «Європейська співдружність» інформуємо, що з **04 до 12 травня 2019 року** заплановано міжнародну культурно-просвітницьку поїздку «Європейська співдружність» до Польщі, Німеччини, Нідерландів, Бельгії, Люксембургу (програма поїздки додається).

Метою поїздки є обговорення перспективи реалізації спільних міжнародних гуманітарних проектів, ознайомлення з культурною спадщиною європейських країн, а також розвитку волонтерського руху.

До участі у зазначеній поїздки запрошуються представники районних, міських, обласних державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування, головні лікарі, медичні працівники лікувально-

профілактичних закладів, співробітники, учні, студенти навчальних закладів, громадських організацій тощо.

Учасникам поїздки необхідно мати біометричний паспорт для виїзду за кордон або оформлену шенгенську візу.

Витрати на проживання, харчування та проїзд передбачаються за рахунок учасників поїздки.

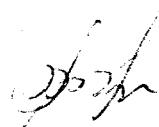
За більш детальною інформацією та з метою попередньої реєстрації звертатися за телефонами: (044)501-01-15, (067)407-77-98, (097)908-52-28, (050)447-49-68, (093)214-64-17.

Просимо ознайомитися із зазначеною вище інформацією, розповсюдити серед потенційних учасників, розмістити на офіційних веб-сайтах.

Додаток на 1 арк.

З повагою

Заступник начальника



О. СОРОНОВИЧ

Наталія Коленченко 3-01-92  
Олена Тяпка 952156  
Людмила Гризлова 30328



ВСЕУКРАЇНСЬКА МОЛОДІЖНА  
ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ  
«СЕРЦЕ ДО СЕРЦЯ»

ВСЕУКРАЇНСЬКА МОЛОДІЖНА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ  
«СЕРЦЕ ДО СЕРЦЯ»

03062, Україна, м.Київ, вул. Щербаківського, 31/40, оф. 62,  
тел.: +38 044-501-01-15, e-mail: info@sds.in.ua, www.sds.in.ua

від 09 листопада 2018 року № 11/09-03-ОД

Головам обласних, міських,  
районних, селищних, сільських рад  
Головам обласних, районних,  
міських державних адміністрацій  
Департаменти (управління) освіти і  
науки обласних, Київської міської  
державних адміністрацій  
Департаменти (управління) охорони  
здоров'я обласних, Київської міської  
державних адміністрацій  
Керівникам підприємств, установ та  
організацій усіх форм власності

Про організацію Міжнародної культурно-  
просвітницької поїздки «Європейська співдружність»

Відповідно до Плану спільних заходів Мінкультури та Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» на 2016-2021 роки, затвердженого 24.03.2016, з метою розвитку волонтерського руху, обговорення перспективи реалізації спільних міжнародних гуманітарних проектів, а також ознайомлення з культурною спадщиною європейських країн з **04 по 12 травня 2019 року** заплановано міжнародну культурно-просвітницьку поїздку «Європейська співдружність» до Польщі, Німеччини, Нідерландів, Бельгії, Люксембургу (програма поїздки додається).

Взяти участь у зазначеній поїздки запрошуються представники районних, міських, обласних державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування, головні лікарі, медичні працівники лікувально-профілактичних закладів, співробітники, учні, студенти навчальних закладів, громадських організацій тощо.

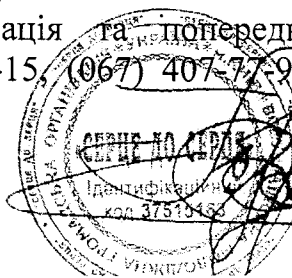
Витрати на проживання, харчування та проїзд передбачаються за рахунок учасників поїздки. Учасникам поїздки необхідно мати біометричний паспорт для виїзду за кордон або оформлену шенгенську візу.

Просимо поінформувати зацікавлені структурні підрозділи, районні державні адміністрації, виконавчі комітети міських рад, органи місцевого самоврядування, співробітників лікувальних, медичних, навчальних закладів, ЗМІ, інших організацій та установ соціального та гуманітарного напрямку діяльності про зазначену вище поїздку.

Додаткова інформація та попередня реєстрація відбуватиметься за телефонами: (044) 501-01-15, (067) 407-77-98, (097) 908-52-28, (050) 447-49-68, (093) 214-64-17.

Додаток: 1 арк.

Голова Правління



Н. В. Горінов

**Орієнтовний план міжнародної культурно-просвітницької поїздки «Європейська співдружність» до Польщі, Німеччини, Нідерландів, Бельгії, Люксембургу  
04-12 травня 2019 року**

Дата	Час	Захід
04.05.2019 субота	07.00	Виїзд зі Львова (від залізничного вокзалу)
	08.30-11.30	Перетин Державного кордону (Україна-Польща)
	11.30-19.00	Переїзд до м. <b>Вроцлав (Польща)</b>
	19.00-20.00	Вечеря, поселення у готель
	20.00-22.00	Екскурсія «Вечірній Вроцлав – місто мрій і сподівань»
05.05.2019 неділя	07.00-08.00	Сніданок
	08.00-13.00	Переїзд у м. <b>Берлін (Німеччина)</b>
	13.00-14.00	Обід
	14.00-18.00	Екскурсія «Берлін – місто на перехресті історії та культур», вільний час
	18.00-22.00	Переїзд в м. <b>Ганновер (Німеччина)</b> , поселення у готель
06.05.2019 понеділок	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-11.00	Екскурсія «Ганновер на березі річки Лайне – столиця Нижньої Саксонії», вільний час
	11.00-16.30	Переїзд в м. <b>Амстердам (Нідерланди)</b> , поселення у готель
	16.30-17.30	Вечеря
	17.30-21.30	Екскурсія «Амстердам – місто міфів і легенд», вільний час
07.05.2019 вівторок	07.00-08.30	Сніданок
	08.30-13.00	Екскурсія «Незвичний Амстердам – світова столиця тюльпанів»
	13.00-14.00	Обід
	14.00-17.00	Візит до музею медицини Нідерландів, ознайомлення з історією та розвитком медицини Королівства
	17.00-21.00	Вільний час
08.05.2019 середа	07.00-08.00	Сніданок
	08.00-09.30	Переїзд в м. <b>Гаага (Нідерланди)</b>
	09.30-14.00	Екскурсія «Гаага – місто Королівського престолу», вільний час
	14.00-17.00	Переїзд в м. <b>Антверпен (Бельгія)</b> , поселення у готель
	17.00-21.00	Екскурсія «Діамантова столиця світу – велич грації», вільний час
09.05.2019 четвер	07.00-08.00	Сніданок
	08.00-09.30	Переїзд у м. <b>Брюссель (Бельгія)</b>
	09.30-13.00	Екскурсія «Велика прогулянка столицею Королівства»
	13.00-16.00	Переїзд в м. <b>Люксембург (Люксембург)</b>
	16.00-19.00	Екскурсія «Герцогство Люксембург – маленька казка»
	19.00-22.30	Переїзд в м. <b>Франкфурт-на-Майні (Німеччина)</b> , поселення у готель
10.05.2019 п'ятниця	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-11.00	Екскурсія «Франкфурт-на-Майні – місто контрастів – європейський Нью-Йорк»
	11.00-13.00	Переїзд в м. <b>Вюрцбург (Німеччина)</b>
	13.00-14.00	Обід
	14.00-17.00	Екскурсія «Перлина романтичної дороги замків»
	17.00-22.30	Переїзд м. <b>Дрезден (Німеччина)</b> , поселення у готель
11.05.2019 субота	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-10.00	Екскурсія «Дрезден – перлина німецького бароко», вільний час
	10.00-11.00	Відвідування музею гігієни або музею людини в м. Дрезден
	11.00-19.00	Переїзд в м. <b>Краків (Польща)</b>
	19.00-22.00	Екскурсія «Краків – місто польських королів», поселення у готель
12.05.2019 неділя	07.30-08.30	Сніданок
	08.30-09.00	Спільна зустріч, вручення свідоцтв учасникам поїздки, звільнення готелю
	09.00-18.00	Переїзд до м. <b>Львів</b> , проходження кордону, прибуття на залізнич. вокзал